

# Saint Mark the Evangelist

*Catholic Church*

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro  
Dcn. John W. Benoit

**STAFF/PERSONAL**

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

**IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES**

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285  
Visit us online at/Visítenos en línea al ..... [www.stmarkshouston.org](http://www.stmarkshouston.org)

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. ....7:00am Español  
..... 9:00am Español  
.....11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. ....No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. ....6:30pm English  
Wed./Mier. ....6:30pm Español  
Thur./Jue. ....6:30pm English  
Fri./Vier. ....6:30pm Español

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

**HOLY DAYS/DIAS SANTOS**

\*Please call (281)437-9114

*\*Por favor de llamar al (281)437-9114*

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT  
ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.  
*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.  
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,  
excepto durante las misas.*

**SACRAMENT OF BAPTISM**

**SACRAMENTO DEL BAUTISMO**

\*Baptism classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am. English baptism classes and baptisms are arranged by appointment only.

*\*Las clases de bautizo se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben de asistir a las dos clases. Los bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am. Las clases de bautizo y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

**SACRAMENT OF MATRIMONY**

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

\*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*\*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

*Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

**QUINCEAÑERAS**

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.*

*Archdiocese of  
Galveston-Houston*



**The Most Holy Body and Blood of Christ  
El Cuerpo y Sangre de Cristo**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, May 30, 2016*

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

*Wednesday, June 1, 2016*

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

*Thursday, June 2, 2016*

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos  
Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 30 de mayo del 2016*

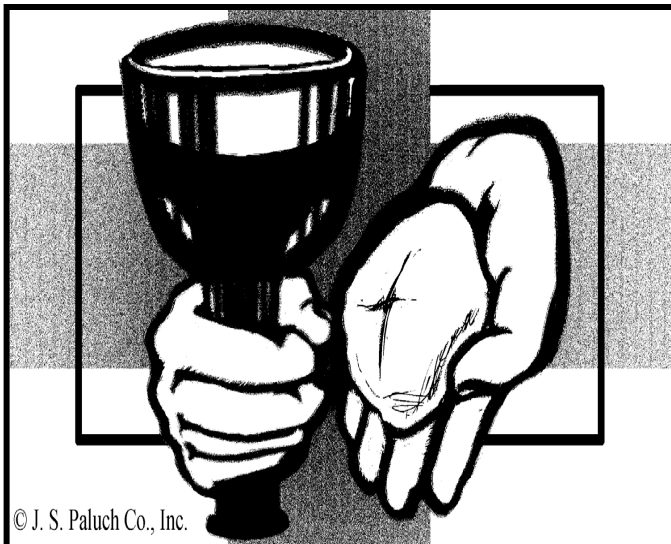
6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

*Miércoles, 1 de junio del 2016*

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

*Jueves, 2 de junio del 2016*

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------



**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: 2 Pt 1:2-7; Ps 91:1-2, 14-16; Mk 12:1-2  
 Tues/Mart: Zep 3:14-18 or Rom 12:9-16;  
 Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56  
 Wed/Mier: 2 Tm 1:1-3, 6-12; Ps 123:1b-2;  
 Mk 12:18-27  
 Thur/Juev: 2 Tm 2:8-15; Ps 25:4-5ab, 8-10, 14;  
 Mk 12:28b-34  
 Fri/Vier: Ez 34:11-16; Ps 23:1-6; Rom 5:5b-11;  
 Lk 15:3-7  
 Sat/Sab: 2 Tm 4:1-8; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lk 2:41-51  
 Sun/Dom: 1 Kgs 17:17-24; Ps 30:2, 4-6, 11-13;  
 Gal 1:11-19; Lk 7:11-17

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**May 29 / 29 de mayo,**

7:00 a.m.	† Dominga Perez y Hermanas/and Sisters
9:00 a.m.	† Jesus Teran

	† Janet Abud
	† Eulalia Sanchez

**11:00 a.m. PARISH/PARROQUIA**

1:00 p.m.	† Esther Vera
	† Antonio Vera
	† Delfino Vera

**May 30 / 30 de mayo,**

**6:30 p.m. NO MASS / NO HAY MISA**

**May 31 / 31 de mayo,**

6:30 p.m.	† Rev. James Donald Schwarting
-----------	--------------------------------

**June 1 / 1 de junio,**

6:30 p.m.	† Hector Maldonado
	† Maria del Carmen Ramirez
	† Esteban Meza

**June 2 / 2 de junio,**

Cumpleaños/Birthday Panfilo Hernandez

**June 3 / 3 de junio,**

Sagrado Corazon/ Sacred Heart

**June 4 / 4 de junio,**

**PARISH/PARROQUIA**

**June 5 / 5 de junio,**

7:00 a.m.	† Salvación del alma de Sabina Rostro/ Soul Salvation of Sabina Rostro
9:00 a.m.	† Luz Alvarez de Mora
11:00 a.m.	† Leblanc Family/ Familia Leblanc
1:00 p.m.	† Esther Vera
	† Antonio Vera
	† Rafael Sanchez

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION  
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

St. Vincent de Paul .....	June 19, 2016
San Vicente de Paul .....	19 de junio del 2016
Peter's Pence .....	June 26, 2016
Óbulo de San Pedro .....	26 de junio del 2016
St. Vincent de Paul Black Bag .....	July 10, 2016
Bolsa Negra de San Vicente de Paul .....	10 de julio del 2016

**Financial Gifts ( Week of 05/22/2016)  
Regalos Financieros (Semana del 05/22/2016)**

Regular Offertory Total:	
Total de Ofrendas Regulares:	\$ 10,278.69
Weekly Budget:	
Presupuesto Semanal:	\$ 10,000.00
Over the budget:	
Sobre el Presupuesto:	\$ 278.69
Building Fund:	
Fondo del Edificio:	\$ 4,833.00

Thank you for your Generosity!  
¡Gracias por su Generosidad!

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE  
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

**ST. VINCENT DE PAUL / SAN VICENTE DE PAUL**

Today as we celebrate the gift of the Body and Blood of Christ let us pray for those who are hungry, malnourished and starving. **In the month of May, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to bring the love of God to the poor by assisting families and providing them with food. Thank you!**

Hoy celebramos el regalo del Cuerpo y la Sangre de Cristo, oremos por aquellos que están hambrientos y desnutridos. **En este mes de mayo, a través de sus donaciones, la sociedad de San Vicente de Paul fue capaz de llevar el amor de Dios a los pobres ayudando a familias, proporcionando en comidas. Gracias!**

**RECORDATORIO DE CCE / CCE REMINDER**

Un recordatorio a todos los padres de familia; la fecha limite de las inscripciones para las clases de catecismo ya se acerca. Por favor llame a la oficina parroquial para reservar su cita. El cupo es limitado, por lo tanto no espere hasta el ultimo minuto.

A reminder to all parents; the deadline for CCE registrations is approaching. Please call the parish office to book your appointment. Space is limited, therefore do not wait until the last minute.

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA**

The Mass intentions for the months of **July, August, & September** will be available starting on Wednesday, June 01. If you are interested in booking a Mass intention for these months, please call or stop by the parish office.

Las intenciones de misa para los meses de **julio, agosto y septiembre** estarán disponibles empezando desde el miércoles 01 de junio. Si usted desea reservar una intención de misa para estos meses, por favor llame o pase por la oficina parroquia.

**FED BY THE LORD**

Jesus' words "This is my body" and "This cup is the new covenant in my blood" were only part of his table blessing. Jesus twice said: "Do this in remembrance of me" (1 Corinthians 11:24, 25).

This is the good news of today's solemnity. Like the five thousand hungry souls, we are fed by our Lord. This is not food that satisfies for only a short time, until the next meal. It is food that lasts and changes us. It is food for sharing in much the same way as Melchizedek did when he brought bread and wine to the returning Abraham.

As children of God's reign, we are blessed to be able to receive and share God's gift. And we do so in the way most appropriate to our state in life—as parents, children, husbands, wives, or religious.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**ALIMENTADOS POR EL SEÑOR**

Las palabras de Jesús "Esto es mi cuerpo" y " Este cáliz es la nueva alianza que se sella con mi sangre" fueron sólo parte de su consagración. Jesús dijo dos veces: "Hagan esto en memoria mía" (1 Corintios 11:24, 25).

Esta es la buena nueva de la solemnidad de hoy. Como las cinco mil almas hambrientas, somos alimentados por nuestro Señor. Este alimento no satisface sólo por un corto período de tiempo, hasta la próxima comida. Es un alimento que dura y nos cambia. Es un alimento para compartir de la misma forma que lo hizo Melchisedec cuando presentó pan y vino a Abram a su regreso.

Como hijos del reino de Dios, tenemos la dicha de poder recibir y compartir el regalo de Dios. Y lo hacemos de la manera más apropiada a nuestra circunstancia en la vida —como padres, hijos, esposos, esposas o religiosos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**SCHOLARSHIP / BECA**

We would like to invite all graduating high school seniors who are interested in applying for a scholarship from St. Marks to submit their official high school transcript along with an essay about their dreams and aspirations to Mrs. Berlin Pickney by May 31st.

Todos aquellos estudiantes que se graduaran este año de la preparatoria y estén interesados en recibir una beca en San Marcos, los invitamos a que remitan un escrito en ingles sobre sus sueños y aspiraciones. Junto con el escrito tendrán que entregar la transcripción oficial de su preparatoria antes del 31 de mayo a la Sra. Berlín Pickney.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

Once the early Christians realized that Christ's coming in glory was delayed, there was a need to provide for the governance and everyday needs of the church. The various "orders" within the church carried forward the apostles' ministry, but also allowed for a measure of creativity. The sacrament we call "holy orders" evolved somewhat slowly. At first, it made sense for Christians to use the forms they knew, adapting them to new situations. Synagogues, for example, were administered by a board of "elders," translated into Greek as *presbyters*. We know from the Acts of the Apostles that a system of presbyters was a normal feature of church life from earliest days. They stood in relationship to another order, that of "overseers," translated into Greek as *episkopos*, giving us the English "bishops." The bishop was the shepherd, the faithful tender of the flock, one who offered the Eucharist, forgave sins, and maintained the bond of charity. Just as the deacons were the chief advisers for the charitable life of the church, so were the presbyters meant to advise the bishop on the spiritual life of the faithful. They were trusted advisers at first, not pastors or priests as we understand those terms today.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

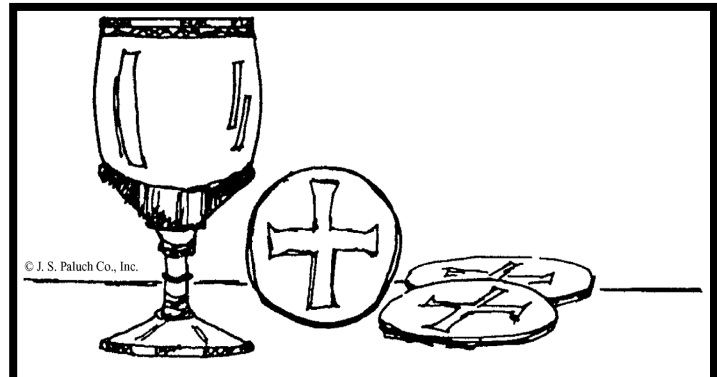
**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

Perú tiene más de 3000 fiestas cada año, normalmente en torno al santo patrón de algún pueblo. La celebración de Corpus Christi es celebrada en todo el país. Pero es más llamativa en Cusco. Durante el día se escucha el repique de María Angola, la campana más grande de todo Perú, que existe desde el siglo XVI.

La celebración incluye una procesión con quince santos y vírgenes del siglo XVII, que vienen desde sus santuarios hasta la barroca Catedral de Cusco para honrar el Cuerpo de Jesús. Estas imágenes son cargadas por la plaza de armas antes de llegar a la catedral donde se quedarán hasta el octavo día. Según los peruanos los santos y vírgenes pasan las siete noches platicando con el Señor de los temblores, bromeando y planificando el año que viene para sus parroquias. El último día los santos y vírgenes regresan a sus santuarios con otra procesión.

Estas dos procesiones nos recuerdan que por mucho que los latinoamericanos amemos y veneremos a los santos y vírgenes reconocemos que tanto ellos como nosotros están al servicio de Cristo Jesús.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.